

Bruksela, 29 stycznia 2025 r.  
(OR. en)

5741/25  
ADD 1

AGRILEG 13  
VETER 12

**PISMO PRZEWODNIE**

---

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 27 stycznia 2025 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

---

Nr dok. Kom.: D103880/01 ANNEX

---

Dotyczy: ZAŁĄCZNIK do ROZPORZĄDZENIA KOMISJI (UE) .../...z dnia XXX r. w sprawie zmiany i sprostowania rozporządzenia (UE) nr 142/2011 w odniesieniu do niektórych wymogów dotyczących wprowadzania do obrotu i przywozu produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych, nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument D103880/01 ANNEX.

Zał.: D103880/01 ANNEX

**PL****ZAŁACZNIK****Część 1****Zmiany w załącznikach IV, V, XIV i XV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011**

W załącznikach IV, V, XIV i XV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku IV rozdział IV wprowadza się następujące zmiany:
  - a) w sekcji 2 wprowadza się następujące zmiany:
    - (i) pkt D ust. 2 lit. a) ppkt (ii) otrzymuje brzmienie:

„(ii) w przypadku materiałów kategorii 3 innych niż zużyty olej kuchenny – dowolną spośród metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7, bądź też, w przypadku materiału uzyskanego z ryb – dowolną spośród metod przetwarzania nr 1–7, o których mowa w rozdziale III;”;
    - (ii) w pkt J ust. 1 lit. a) dodaje się ppkt w brzmieniu:

„(iv) zużyty olej kuchenny będący materiałem kategorii 3.”;
    - (iii) pkt L ust. 1 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) zużyty olej kuchenny będący materiałem kategorii 3, tłuszcze wytopione i olej z ryb, które są zgodne z pkt J ust. 1 lit. a) niniejszej sekcji.”;
    - (iv) dodaje się pkt M i N w brzmieniu:

„M. Produkcja biodiesla z tłuszczów przetworzonych uzyskanych z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego należących do kategorii 1, 2 i 3

      1. Materiały wyjściowe

W tym procesie można stosować tłuszcze wytopione będące materiałami kategorii 1, 2 lub 3 oraz zużyty olej kuchenny będący materiałem kategorii 3.

      2. Metody przetwarzania

O ile nie stosuje się oleju z ryb ani tłuszczu wytopionego, wytworzonych zgodnie z sekcjami, odpowiednio, VIII lub XII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004\*, frakcję tłuszczową uzyskaną z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego najpierw poddaje się przetwarzaniu:

      - a) w przypadku materiałów kategorii 1 lub 2 – metodą przetwarzania nr 1 (sterylizacja ciśnieniowa) opisaną w rozdziale III tego załącznika; oraz

- b) w przypadku materiału kategorii 3, innego niż zużyty olej kuchenny – dowolną spośród metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7, bądź też, w przypadku materiału uzyskanego z ryb – dowolną spośród metod przetwarzania nr 1–7, o których mowa w rozdziale III tego załącznika.
3. Po przetworzeniu zgodnie z jedną z metod przetwarzania, o których mowa w ust. 2, materiały wyjściowe, o których mowa w ust. 1, poddaje się następującym krokom:
- a) procesowi wstępnego oczyszczenia w celu usunięcia nierozpuszczalnych zanieczyszczeń przekraczających 0,15 %. Oczyszczone ciecze otrzymane w wyniku procesu wstępnego oczyszczania przepompowuje się do zbiornika z biodieslem w zakładzie, w którym oczyszczone ciecze są przechowywane jako surowce do produkcji biodiesla do momentu ich przetworzenia;
- b) estryfikacji kwasowej/transestryfikacji (1,5 % kwasu metanosulfonowego (MSA) m/m; 140° C; ciśnienie bezwzględne o wartości 5,5 barów (bar); 4 godziny) w celu przekształcenia oczyszczonego surowca w biodiesel; oraz
- c) destylacji frakcyjnej: biodiesel należy poddać frakcjonowaniu ( $\geq 220^{\circ}\text{C}$ ; od 10 do 35 milibarów (mbar)) do postaci wielu produktów rafinowanych – każdy zawierający łańcuchy węglowe o określonej długości – w efekcie którego powstają serie biodiesla o różnorodnych specyfikacjach.
4. Właściwy organ ocenia plan oparty na systemie analizy zagrożeń i krytycznych punktów kontroli (HACCP), w ramach którego sprawdzane i rejestrowane są główne parametry przetwarzania dla kroków opisanych w ust. 1, 2 i 3.
- N. Proces produkcji biodiesla, w którym wykorzystywane są tłuszcze wytopione uzyskane z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego kategorii 1, 2 i 3
1. Materiały wyjściowe
- W tym procesie stosuje się frakcję tłuszczową uzyskaną z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego będących materiałami kategorii 1, 2 lub 3.
2. Metody przetwarzania
- a) O ile nie stosuje się oleju z ryb ani tłuszczu wytopionego, wytworzonych zgodnie z sekcjami, odpowiednio, VIII lub XII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, frakcję tłuszczową uzyskaną z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego najpierw poddaje się przetwarzaniu:

- (i) w przypadku materiałów kategorii 1 lub 2 – metodą przetwarzania nr 1 (sterylizacja ciśnieniowa) opisaną w rozdziale III tego załącznika; oraz
  - (ii) w przypadku materiału kategorii 3, innego niż zużyty olej kuchenny – dowolną spośród metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7, bądź też, w przypadku materiału uzyskanego z ryb – dowolną spośród metod przetwarzania nr 1–7, o których mowa w rozdziale III tego załącznika. W przypadku tłuszczu pochodzącego od przeżuwaczy usuwa się nierozpuszczalne zanieczyszczenia przekraczające 0,15 % wagowo;
- b) Niniejszy proces produkcji biodiesla składa się z fazy przekształcenia polegającej na estryfikacji i transestryfikacji przeprowadzanych w jednym kroku, w temperaturze o wysokości co najmniej 200 °C, pod ciśnieniem co najmniej 70 barów z czasem retencji wynoszącym co najmniej 15 minut, z wykorzystaniem MgO jako katalizatora oraz w obecności alkoholu (metanolu), i poprzedza destylację próżniową ( $\geq 150$  °C,  $\leq 10$  mbar) produktu końcowego, biodiesla.
3. Właściwy organ ocenia plan oparty na systemie analizy zagrożeń i krytycznych punktów kontroli (HACCP), w ramach którego sprawdzane i rejestrowane są główne parametry przetwarzania dla kroków opisanych w ust. 1 i 2.

---

\* Rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/853/oj>).”;

- b) w sekcji 3 ust. 2 lit. b) zdanie wprowadzające otrzymuje brzmienie:
- „b) proces produkcji biodiesla, o którym mowa w sekcji 2 pkt D, M i N – mogą być.”;
- 2) w załączniku V rozdział I sekcja 1 ust. 2 dodaje się lit. g) w brzmieniu:
- „g) przetworzone odchody owadów, które zostały przetworzone zgodnie z załącznikiem XI rozdział I sekcja 2 lit. b).”;
- 3) w załączniku XIV wprowadza się następujące zmiany:
- a) rozdział I sekcja 2 ust. 5 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„5. Przetworzone białko zwierzęce uzyskane z owadów gospodarskich może być przywożone do Unii, o ile zostało wyprodukowane zgodnie z następującymi warunkami:

a) owady należą do jednego z następujących gatunków:

- czarna mucha (*Hermetia illucens*) i mucha domowa (*Musca domestica*),
- mącznik młynarek (*Tenebrio molitor*) i pleśniakowiec lśniący (*Alphitobius diaperinus*),
- świerszcz domowy (*Acheta domestica*), świerszcz bananowy (*Gryllodes sigillatus*) i świerszcz kubański (*Gryllus assimilis*),
- jedwabnik (*Bombyx mori*);”;

b) w rozdziale II sekcja 1 tabela 2 wprowadza się następujące zmiany:

(i) w rzędzie 12 kolumna piąta „Wykazy państw trzecich” lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) W przypadku gryzaków dla psów i karmy dla zwierząt domowych innej niż surowa:

państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII, części 1 załącznika XIV lub w części 1 sekcja A załącznika XV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 oraz następujące państwa trzecie:

(AL) Albania

(EC) Ekwador

(DZ) Algieria

(GE) Gruzja (tylko przetworzona karma dla zwierząt domowych inna niż w puszkach)

(LK) Sri Lanka

(SA) Arabia Saudyjska (tylko przetworzona karma dla zwierząt domowych pochodzenia drobiowego)

(SV) Salwador

(TW) Tajwan

(ID) Indonezja (tylko przetworzona karma dla zwierząt domowych zawierająca przetworzone białko zwierzęce pochodzące od owadów)

W przypadku materiałów pochodzących od ryb, państwa trzecie wymienione w załączniku IX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405.”;

(ii) w rzędzie 17 kolumna trzecia „Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)” lit. a) otrzymuje brzmienie:

- „a) W przypadku materiałów przeznaczonych do produkcji biodiesla, produktów oleochemicznych biodiesla lub paliw odnawialnych, o których mowa w załączniku IV rozdział IV sekcja 2 pkt L, M i N: materiały kategorii 1, 2 i 3, o których mowa w art. 8, 9 i 10.”;
- c) w rozdziale II sekcja 11 tabela 3 otrzymuje brzmienie:

„Tabela 3

**Przywóz żelatyny fotograficznej**

<i>Państwo trzecie pochodzenia</i>	<i>Zakłady pochodzenia</i>	<i>Państwo członkowskie przeznaczenia</i>	<i>Punkt kontroli granicznej pierwszego wprowadzenia do Unii</i>	<i>Zatwierdzone wytwórnie materiałów fotograficznych</i>
Japonia	Nitta Gelatin Inc., 2-22 Futamata Yao-City, Osaka 581-0024 Japonia  Jellice Co., Ltd. 4-1, Sakae 4-Chome, Tagajo-City, Miyagi 985-0833 Japonia	Niderlandy	Rotterdam  port lotniczy Schiphol- Amsterdam	Fujifilm Manufacturing Europe B.V., Oudenaart 1, 5047 TK Tilburg, Niderlandy
	Nitta Gelatin Inc., 2-22 Futamata Yao-City, Osaka 581-0024 Japonia	Czechy	Hamburg	FOMA Bohemia, spol. SRO Jana Krušinky 1604 501 04 Hradec Králové, Czechy
Stany Zjednoczone	Eastman Gelatine Corporation, 227 Washington Street, Peabody, MA, 01960 USA  Gelita North America, 2445 Port Neal Industrial Road Sergeant Bluff, Iowa, 51054 USA	Czechy	Hamburg	FOMA Bohemia spol. SRO Jana Krušinky 1604 501 04 Hradec Králové, Czechy”

”.

- 4) w załączniku XV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011 wprowadza się następujące zmiany:
- a) rozdział 1a otrzymuje brzmienie:

## „ROZDZIAŁ 1a

### Świadectwo zdrowia

*Dla przetworzonego białka zwierzęcego pochodzącego od owadów gospodarskich i nieprzeznaczonego do spożycia przez ludzi, w tym dla mieszanek i produktów innych niż karma dla zwierząt domowych, zawierających takie białko, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium<sup>2</sup>*

**PAŃSTWO:**

**Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa Adres  Tel.		I.2. Nr referencyjny świadectwa	I.2.a.				
			I.3. Właściwy organ centralny					
			I.4. Właściwy organ lokalny					
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres  Kod pocztowy Tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres  Kod pocztowy Tel.					
	I.7. Państwo pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.9. Państwo przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia	Kod
	I.11. Miejsce pochodzenia  Nazwa Adres Numer zatwierdzenia Nazwa Adres Numer zatwierdzenia Nazwa Adres Numer zatwierdzenia		I.12. Miejsce przeznaczenia  Nazwa Adres Skład celny <input type="checkbox"/> Numer zatwierdzenia  Kod pocztowy					
	I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu					
	I.15. Środek transportu  Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej wprowadzenia do UE		I.17.			
	I.18. Opis towaru				I.19. Kod towaru (kod HS)		I.20. Ilość	
	I.21. Temperatura produktu Otoczenia <input type="checkbox"/> Schłodzony <input type="checkbox"/> Zamrożony <input type="checkbox"/>		I.22. Liczba opakowań		I.23. Nr plomby/nr pojemnika			
		I.24. Rodzaj opakowań		I.25. Cel certyfikacji:  Pasza <input type="checkbox"/> Użycie techniczne <input type="checkbox"/> Nawozy organiczne i polepszacze gleby <input type="checkbox"/> Produkcja karmy dla zwierząt domowych <input type="checkbox"/>				
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego <input type="checkbox"/>  Państwo trzecie Kod ISO		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE <input type="checkbox"/>						

I.28. Oznakowanie towaru

Gatunek (nazwa systematyczna)	Rodzaj towaru	Numer zatwierdzenia zakładu Zakład produkcyjny	Masa netto	Numer partii
-------------------------------	---------------	---	------------	--------------

Część II: Zaświadczenie	II. Informacje zdrowotne	II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b.
		<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009<sup>(1a)</sup>, w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011<sup>(1b)</sup>, w szczególności załącznik X rozdział II sekcja 1 oraz załącznik XIV rozdział I do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że:</p> <p>II.1. przetworzone białko zwierzęce pochodzące od owadów gospodarskich lub produkt opisany powyżej zawierają wyłącznie przetworzone białko zwierzęce nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, które:</p> <p>a) zostało przygotowane i było przechowywane w przedsiębiorstwie lub zakładzie, które zostały zatwierdzone i są nadzorowane przez właściwe organy zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, oraz</p> <p>b) zostało przygotowane wyłącznie z owadów gospodarskich następujących gatunków:</p> <p>(<sup>2</sup>) [- czarna mucha (<i>Hermetia illucens</i>);]  (<sup>2</sup>) lub [- mucha domowa (<i>Musca domestica</i>);]  (<sup>2</sup>) lub [- larwa mącznika młynarka (<i>Tenebrio molitor</i>);]  (<sup>2</sup>) lub [- pleśniakowiec lśniący (<i>Alphitobius diaperinus</i>);]  (<sup>2</sup>) lub [- świerszcz domowy (<i>Acheta domestica</i>);]  (<sup>2</sup>) lub [- świerszcz bananowy (<i>Grylloides sigillatus</i>);]  (<sup>2</sup>) lub [- świerszcz kubański (<i>Gryllus assimilis</i>);]  (<sup>2</sup>) lub [- jedwabnik (<i>Bombyx mori</i>).]</p> <p>oraz</p> <p>c) zostało poddane przetwarzaniu metodą [1]-[2]-[3]-[4]-[5]-[7]<sup>(2)</sup> określoną w rozdziale III załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011;</p> <p>oraz</p> <p>d) substrat stosowany do skarmiania owadów gospodarskich zawiera wyłącznie produkty nie pochodzące od zwierząt lub następujące produkty pochodzenia zwierzęcego stanowiące materiał kategorii 3:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mączkę rybną,</li> <li>- produkty z krwi pochodzące od zwierząt innych niż przeżuwacze,</li> <li>- dizasadowy i trizasadowy fosforan wapnia pochodzenia zwierzęcego,</li> <li>- hydrolizaty białkowe pochodzące od zwierząt innych niż przeżuwacze,</li> <li>- hydrolizaty białkowe pochodzące ze skór i skórek przeżuwaczy,</li> <li>- żelatynę i kolagen pochodzące od zwierząt innych niż przeżuwacze,</li> <li>- jaja i produkty jajeczne,</li> <li>- mleko, produkty na bazie mleka, produkty pochodne mleka i siarę,</li> <li>- miód,</li> <li>- tłuszcze wytopione;</li> </ul> <p>oraz</p> <p>e) substrat stosowany do karmienia owadów oraz owady lub ich larwy nie miały styczności z materiałami pochodzenia zwierzęcego innymi niż te, o których mowa w lit. d), i substrat ten nie zawierał obornika, odpadów gastronomicznych ani innych odpadów;</p> <p>II.2. właściwe organy przebadaly wyrywkowo pobraną próbkę bezpośrednio przed wysyłką i stwierdziły, że odpowiada ona następującym normom<sup>(3)</sup>:</p> <p>Salmonella:                    nieobecna w 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0</p>	

PAŃSTWO

**Przetworzone białko zwierzęce pochodzące od owadów gospodarskich i nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, w tym mieszanki i produkty inne niż karma dla zwierząt domowych, zawierające takie białko**

II. Informacje zdrowotne	II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b.
<p>II.3. zastosowano wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć ponownego skażenia czynnikami chorobotwórczymi po obróbce;</p> <p>II.4. produkt końcowy:</p> <p>(<sup>2</sup>) [został zapakowany w nowe lub sterylizowane worki,]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>albo</i> [został przetransportowany luzem w kontenerach lub innych środkach transportu, które zostały dokładnie oczyszczone i zdezynfekowane przed użyciem,]</p> <p>opatrzone/opatrzonych etykietą z informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI / PRZETWORZONE BIAŁKO POCHODZĄCE OD OWADÓW — NIE STOSOWAĆ W PASZY DLA ZWIERZĄT GOSPODARSKICH, Z WYJĄTKIEM ZWIERZĄT AKWAKULTURY, ZWIERZĄT FUTERKOWYCH, ŚWIŃ I DROBIU«;</p> <p>II.5. produkt końcowy był przechowywany w zamknięciu;</p> <p>(<sup>2</sup>)II.6. przetworzone białko zwierzęce lub produkt opisany powyżej zawierają lub pochodzą od produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego pochodzących od przeżuwaczy oraz:</p> <p>(<sup>2</sup>) [pochodzą z państwa lub regionu, które są sklasyfikowane jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE zgodnie z decyzją 2007/453/WE i w których nie wystąpił żaden rodzimy przypadek BSE, oraz]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>albo</i> [pochodzą z państwa lub regionu sklasyfikowanych jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE zgodnie z decyzją 2007/453/WE, w których odnotowano rodzimy przypadek BSE, a produkt uboczny pochodzenia zwierzęcego lub produkt pochodny pochodzą od zwierząt, które urodziły się po terminie skutecznego wejścia w życie w danym państwie lub regionie zakazu skarmiania przeżuwaczy mączką mięsno-kostną i skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, zdefiniowanymi w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (WOAH), oraz]</p> <p>(<sup>2</sup>) [pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy;]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>albo</i> [pochodzą od bydła, owiec lub kóz i nie zawierają ani nie zostały uzyskane z:</p> <p>(<sup>2</sup>) [materiału bydłowego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE;]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>albo</i> [a) materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001<sup>(4)</sup>;</p> <p>b) mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE<sup>(5)</sup> jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;</p> <p>c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta</p>		

PAŃSTWO

**Przetworzone białko zwierzęce pochodzące od owadów gospodarskich i nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, w tym mieszanki i produkty inne niż karma dla zwierząt domowych, zawierające takie białko**

II. Informacje zdrowotne	II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b.
<p>II.7. przetworzone białko zwierzęce lub produkt opisany powyżej:</p> <p>(<sup>2</sup>) [nie zawiera mleka ani produktów mlecznych pochodzących od owiec lub kóz ani nie jest przeznaczony na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe.]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>albo</i> [zawiera mleko lub produkty mleczne pochodzące od owiec lub kóz i jest przeznaczony na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe, które:</p> <p>a) pochodzą od kóz i owiec, które były od urodzenia nieprzerwanie trzymane w państwie, gdzie spełnione są następujące warunki:</p> <p>(i) trzęsawka klasyczna podlega obowiązkowi zgłaszania;</p> <p>(ii) uruchomiono system rozpowszechniania informacji, nadzoru i monitorowania trzęsawki klasycznej;</p> <p>(iii) w stosunku do gospodarstw utrzymujących owce lub kozy stosuje się urzędowe ograniczenia w przypadku podejrzenia obecności TSE lub potwierdzenia obecności trzęsawki klasycznej;</p> <p>(iv) owce i kozy zakażone trzęsawką klasyczną podlegają uśmierceni i zniszczeniu;</p> <p>(v) od co najmniej siedmiu lat w całym państwie obowiązuje i jest skutecznie egzekwowany zakaz karmienia owiec i kóz mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, zdefiniowanymi w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych WOA;H;</p> <p>b) pochodzą z gospodarstw, w których nie wprowadzono urzędowych ograniczeń ze względu na podejrzenie obecności TSE;</p> <p>c) pochodzą z gospodarstw, w których przez okres przynajmniej siedmiu poprzednich lat nie zdiagnozowano żadnego przypadku trzęsawki klasycznej lub w których, w następstwie potwierdzenia przypadku trzęsawki klasycznej:</p> <p>(<sup>2</sup>) [wszystkie owce i kozy w gospodarstwie zostały uśmiercone i zniszczone lub poddane ubojowi, z wyjątkiem tryków hodowlanych posiadających genotyp ARR/ARR, owiec hodowlanych posiadających co najmniej jeden allel ARR i nieposiadających żadnego allelu VRQ i innych owiec posiadających co najmniej jeden allel ARR;]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>albo</i> wszystkie zwierzęta, u których potwierdzono trzęsawkę klasyczną, poddano uśmierceni i zniszczeniu, a gospodarstwo było przez okres przynajmniej dwóch lat od dnia potwierdzenia ostatniego przypadku trzęsawki klasycznej poddane intensywnemu monitorowaniu TSE, w tym badaniom na obecność TSE z wynikiem ujemnym zgodnie z metodami laboratoryjnymi określonymi w rozdziale C pkt 3.2 załącznika X</p>	<p>wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE.]</p>	

**PAŃSTWO**

**Przetworzone białko zwierzęce pochodzące od owadów gospodarskich i nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, w tym mieszanki i produkty inne niż karma dla zwierząt domowych, zawierające takie białko**

II. Informacje zdrowotne	II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b.
<p>II.8. [przetworzone białko zwierzęce lub produkt opisany powyżej zawierają produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego pochodzące od zwierząt innych niż przeżuwacze lub pochodzą od takich produktów oraz, według oświadczenia wysyłającego, o którym mowa w rubryce I.1,</p> <p>(<sup>2</sup>) [nie są przeznaczone do produkcji paszy dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe.]</p> <p>(<sup>2</sup>)(<sup>6</sup>) lub [są przeznaczone do produkcji paszy dla zwierząt gospodarskich innych niż przeżuwacze i innych niż zwierzęta futerkowe, a wysyłający zobowiązał się do zapewnienia, by punkt kontroli granicznej wejścia do Unii Europejskiej otrzymał wyniki analiz przeprowadzonych zgodnie z metodami określonymi w załączniku VI do rozporządzenia Komisji (WE) nr 152/2009(<sup>7</sup>).]</p>	<p>do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, w odniesieniu do wszystkich niżej wymienionych zwierząt powyżej 18 miesięcy życia oprócz owiec o genotypie ARR/ARR:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– zwierzęta poddane ubojowi w celu spożycia przez ludzi; oraz</li> <li>– zwierzęta, które padły lub zostały uśmiercone w gospodarstwie, ale których nie uśmiercono w ramach kampanii zwalczania choroby.]</li> </ul>	
<p><b>Uwagi</b></p>		
<p><b>Część I:</b></p>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.</li> <li>– Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem są przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.</li> <li>– Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku.</li> <li>– Rubryka I.19: podać właściwy kod Zharmonizowanego Systemu (HS) Światowej Organizacji Celnej: 05.11, 23.01 lub 23.09.</li> <li>– Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.</li> <li>– Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.</li> <li>– Rubryka I.28: gatunek: owady, podać nazwę naukową.</li> </ul>		
<p><b>Część II:</b></p>		
<p>(<sup>1a</sup>) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.</p> <p>(<sup>1b</sup>) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.</p> <p>(<sup>2</sup>) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(<sup>3</sup>) Gdzie:</p> <p>n = liczba badanych próbek;</p> <p>m = wartość graniczna liczby bakterii; wynik jest uznawany za zadowalający, jeżeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m;</p> <p>M = maksymalna wartość dla liczby bakterii; wynik jest uznawany za niezadowalający, jeżeli</p>		

PAŃSTWO

**Przetworzone białko zwierzęce pochodzące od owadów gospodarskich i nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, w tym mieszanki i produkty inne niż karma dla zwierząt domowych, zawierające takie białko**

II. Informacje zdrowotne	II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b.
<p>liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach jest równa lub większa od M; oraz <math>c =</math> liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M, próbka jest w dalszym ciągu uznawana za zadowalającą, jeżeli liczba bakterii pozostałych próbek jest równa lub mniejsza od m.</p> <p>(<sup>4</sup>) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1. (<sup>5</sup>) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84. (<sup>6</sup>) Osoba odpowiedzialna za przesyłkę, o której mowa w rubryce I.6, zapewnia, by jeśli przetworzone białko zwierzęce lub produkt opisany w niniejszym świadectwie zdrowia są przeznaczone do wykorzystania do produkcji paszy dla zwierząt gospodarskich innych niż przeżuwacze i innych niż zwierzęta futerkowe, przesyłka została przebadana zgodnie z metodami określonymi w załączniku VI do rozporządzenia (WE) nr 152/2009 w celu zweryfikowania nieobecności niedozwolonych składników pochodzenia zwierzęcego. Informacje na temat wyniku takiej analizy dołącza się do niniejszego świadectwa zdrowia przy zgłaszaniu przesyłki w punkcie kontroli granicznej UE. (<sup>7</sup>) Dz.U. L 54 z 26.2.2009, s. 1.</p> <p>– Podpis i pieczęć są innego koloru niż kolor druku – Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i towarzyszy przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.</p>		
Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor		
Imię i nazwisko (wielkimi literami):		Kwalifikacje i tytuł:
Data:		Podpis:
Pieczęć:		

”;

b) rozdział 17 otrzymuje brzmienie:

## „ROZDZIAŁ 17

### Świadectwo zdrowia

*Dla przetworzonego obornika, produktów pochodnych z przetworzonego obornika, przetworzonych odchodów owadów i przetworzonego guana nietoperzy, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium (<sup>2</sup>)*

PAŃSTWO		Świadectwo weterynaryjne dla UE	
Część I	I.1 Nadawca/eksporter Nazwa Adres	I.2 Nr referencyjny świadectwa	I.2a Nr referencyjny IMSOC
		I.3 Właściwy organ centralny	KOD QR

Państwo	Kod ISO kraju	<b>I.4</b>	<b>Właściwy organ lokalny</b>
<b>I.5</b>	<b>Odbiorca/importer</b>	<b>I.6</b>	<b>Podmiot odpowiedzialny za przesyłkę</b>
Nazwa		Nazwa	
Adres		Adres	
Państwo	Kod ISO kraju	Państwo	Kod ISO kraju
<b>I.7</b>	<b>Państwo pochodzenia</b>	<b>I.9</b>	<b>Państwo przeznaczenia</b>
	Kod ISO kraju		Kod ISO kraju
<b>I.8</b>	<b>Region pochodzenia</b>	<b>I.10</b>	<b>Region przeznaczenia</b>
	Kod		Kod
<b>I.11</b>	<b>Miejsce wysyłki</b>	<b>I.12</b>	<b>Miejsce przeznaczenia</b>
Nazwa	Nr rejestracji/zatwierdzenia	Nazwa	Nr rejestracji/zatwierdzenia
Adres		Adres	
Państwo	Kod ISO kraju	Państwo	Kod ISO kraju
<b>I.13</b>	<b>Miejsce załadunku</b>	<b>I.14</b>	<b>Data i godzina wyjazdu</b>
<b>I.15</b>	<b>Środek transportu</b>	<b>I.16</b>	<b>Punkt kontroli granicznej wprowadzenia</b>
<input type="checkbox"/> Samolot	<input type="checkbox"/> Statek	<b>I.17</b>	<b>Dokumenty towarzyszące</b>
<input type="checkbox"/> Kolej	<input type="checkbox"/> Samochód	Rodzaj	Kod
Oznakowanie		Państwo	Kod ISO kraju
		Numer referencyjny dokumentu handlowego	
<b>I.18</b>	<b>Warunki transportu</b>	<input type="checkbox"/> Temperatura otoczenia	<input type="checkbox"/> Schłodzone
		<input type="checkbox"/> Zamrożone	
<b>I.19</b>	<b>Numer pojemnika/plomby</b>		
Nr pojemnika		Nr plomby	
<b>I.20</b>	<b>Cel certyfikacji</b>		
	<input type="checkbox"/> Nawozy organiczne i polepszacze gleby		
<b>I.21</b>	<input type="checkbox"/> Tranzyt	<b>I.22</b>	<input type="checkbox"/> Rynek wewnętrzny
Państwo trzecie	Kod ISO kraju	<b>I.23</b>	<input type="checkbox"/> Do celów powtórnego wprowadzenia
<b>I.24</b>	<b>Łączna liczba opakowań</b>	<b>I.25</b>	<b>Łączna ilość</b>
		<b>I.26</b>	<b>Łączna masa netto (kg)/masa brutto (kg)</b>
<b>I.27</b>	<b>Opis przesyłki</b>		
	Numer zatwierdzenia zakładu		
Gatunek (nazwa systematyczna)	Rodzaj towaru	Zakład produkcyjny	Liczba opakowańMasa netto
Numer partii			

PAŃSTWO	<b>Przetworzony obornik, produkty pochodne z przetworzonego obornika, przetworzone odchody owadów oraz przetworzone guano nietoperzy</b>		
U	<b>II. Informacje zdrowotne</b>	<b>II.a</b>	<b>Nr referencyjny świadectwa</b>
		<b>II.b</b>	<b>Nr referencyjny IMSOC</b>

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009<sup>(1a)</sup> i rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011<sup>(1b)</sup>, w szczególności jego załącznik XIV rozdział II, i zaświadczam, że produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego opisane powyżej:

II.1. pochodzą z zakładu wytwarzającego produkty przeznaczone do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich, wytwórni biogazu lub kompostowni zatwierdzonych przez właściwe organy państwa trzeciego, spełniających szczegółowe warunki ustanowione w rozporządzeniu (WE) nr 1069/2009 i rozporządzeniu (UE) nr 142/2011;

II.2.<sup>(2)</sup> zostały poddane:

[obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 70 °C przez co najmniej 60 min.]; albo

[w przypadku przetworzonego obornika, produktów pochodnych z przetworzonego obornika i przetworzonego guano nietoperzy, równoważnej obróbce, zwalidowanej i zatwierdzonej przez państwo członkowskie przywozu zgodnie ze szczegółowymi warunkami ustanowionymi w rozporządzeniu (WE) nr 1069/2009 i rozporządzeniu (UE) nr 142/2011 w następujący sposób:

.....

.....

..... ];

II.3. są:

- a) wolne od Salmonelli (salmonella nieobecna w 25 g produktu poddanego obróbce);
  - b) wolne od Escherichia coli lub od enterobakterii (na podstawie liczby bakterii tlenowych: poniżej 1 000 cfu na gram produktu poddanego obróbce); oraz
- zostały poddane obróbce zmniejszającej liczbę bakterii tworzących formy przetrwalnikowe i powstawanie toksyn;

II.4. nie są wabikami myśliwskimi zawierającymi mocz uzyskany od jeleniowatych;

II.5. są bezpiecznie zamknięte w:

- a) dokładnie zaplombowanych i izolowanych kontenerach; albo
- b) właściwie zaplombowanych opakowaniach (workach plastikowych lub »dużych workach«).

### Uwagi

#### Część I:

- Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można wypełnić w przypadku świadectwa dla przesyłki importowanej.
- Rubryki I.11. i I.12.: numer zatwierdzenia: numer rejestracyjny przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.
- Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem są przechowywane jedynie w strefach wolnocłowych, magazynach wolnocłowych i składach celnych.
- Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku.
- Rubryka I.19: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).
- Rubryka I.20: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.
- Rubryki I.21., I.22. i I.23.: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, przywozowe czy ponownego wjazdu.
- Rubryka I.27: Rodzaj towaru: wypełnić, jeśli jest to przetworzony obornik, produkty pochodne z przetworzonego obornika, przetworzone odchody owadów lub guano nietoperzy.

#### Część II:

<sup>(1a)</sup> Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

<sup>(1b)</sup> Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

<sup>(2)</sup> Niepotrzebne skreślić.

- Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i towarzyszy przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej Unii Europejskiej.

Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor

Imię i nazwisko  
(wielkimi literami)

Data

Kwalifikacje i tytuł

Pieczczęć

Podpis

”  
”

**Część 2**  
**Sprostowanie do załącznika XIV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011**

W załączniku XIV, rozdział II sekcja 1 tabela 2 rząd 14 kolumna piąta „Wykazy państw trzecich” w lit. b) wprowadza się sprostowanie i otrzymuje ona brzmienie:

„b) w przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego do produkcji farmaceutyków:

państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII lub w części 1 załącznika XIV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 oraz w załącznikach I, V i VI do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405.

W przypadku surowców pochodzących od ryb, państwa trzecie wymienione w załączniku IX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405;”.